



Consejo de Seguridad

Distr. general
20 de febrero de 2020
Español
Original: inglés

Aplicación del párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad

Vigésimo quinto informe del Secretario General

I. Introducción

1. Este informe, que se presenta en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad, abarca los acontecimientos relativos a los nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos y a los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales, que han tenido lugar desde mi informe anterior, de fecha 7 de noviembre de 2019 (S/2019/865).

II. Actividades recientes relacionadas con la repatriación y devolución de todos los nacionales de Kuwait y de terceros países, o de sus restos mortales

2. La Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI), en calidad de observadora, asistió a la 111ª reunión del Subcomité Técnico y al 49º período de sesiones de la Comisión Tripartita, celebrados en Kuwait los días 3 y 5 de diciembre de 2019, respectivamente. En las reuniones se informó a los participantes de que los peritos forenses kuwaitíes habían continuado su labor de identificación de los restos encontrados en marzo de 2019 en un lugar de Al-Samawa, en la provincia de Al-Muzana, y que los restos se habían entregado a las autoridades kuwaitíes el 8 de agosto de 2019. Se trata de un proceso complejo, que exige nuevas labores de identificación y reensamblaje de los restos antes de que puedan realizarse comparaciones de ADN para confirmar la identidad de las personas desaparecidas.

3. En enero de 2020, un equipo dirigido por el Ministerio de Defensa del Iraq, con la participación y el apoyo de la Dirección de Asuntos Medicolegales del Iraq y el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR), comenzó los trabajos de excavación en otro posible lugar de enterramiento en Al-Samawa. Este nuevo lugar se encuentra en las proximidades de los dos lugares de los que se recuperaron restos humanos en marzo de 2019. La excavación se llevó a cabo de conformidad con la decisión adoptada por el Subcomité Técnico en su 110ª reunión de pedir que siguieran realizándose trabajos de exploración en ese nuevo lugar sobre la base de la información anterior que le había proporcionado Kuwait. El CICR realizó un análisis de las imágenes de satélite contemporáneas y de la información de los testigos que proporcionó indicaciones preliminares de que ese nuevo lugar podría contener restos



mortales de kuwaitíes. Tras la misión de excavación al nuevo lugar, la Comisión Tripartita en una declaración emitida el 30 de enero, anunció la recuperación de restos supuestamente de ciudadanos kuwaitíes, incluidos civiles y prisioneros de guerra. Se llevarán a cabo análisis forenses de ADN para proporcionar indicaciones concretas de la identidad de esos restos.

4. El equipo encabezado por el Ministerio de Defensa del Iraq siguió haciendo un seguimiento de los lugares de interés, en particular los de Al-Jamisiya, Al-Radwaniyah, Karbala, Salman Pak, Al-Baryisiya y Nínive en el Iraq y la base naval de Kuwait. El 18 de noviembre, el Ministerio de Defensa hizo otro llamamiento público para que los testigos se dieran a conocer.

5. Tras el análisis de las imágenes de satélite relativas a 18 posibles zonas de enterramiento en el Iraq y Kuwait, el CICR, sobre la base de las coordenadas proporcionadas anteriormente por el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y los Estados Unidos de América, indicó cuatro zonas de interés en Kuwait que podrían contener lugares de enterramiento de desaparecidos iraquíes. Los lugares habían sido investigados anteriormente por un equipo kuwaití bajo los auspicios del Subcomité Técnico. Las autoridades kuwaitíes organizarán misiones exploratorias a los lugares, que podrán seguir explorándose con posterioridad.

6. En la 111ª reunión del Subcomité Técnico los participantes también examinaron dos documentos de orientación elaborados por el CICR sobre el traslado de restos humanos y la protección de los testigos. El Gobierno del Iraq siguió examinando los documentos, que se prevé que sigan debatiéndose y queden aprobados en un próximo período de sesiones de la Comisión Tripartita.

7. En el 49º período de sesiones de la Comisión Tripartita, todos los miembros reiteraron su empeño en llevar adelante el expediente de los nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos. Se anunció que se harían nuevos esfuerzos por localizar y analizar imágenes de satélite y por explorar los archivos nacionales en busca de documentos contemporáneos de las fuerzas de la coalición internacional que pudieran proporcionar más información sobre posibles lugares de enterramiento.

8. La UNAMI siguió haciendo preparativos para capacitar al personal especializado del Ministerio de Defensa del Iraq en el uso del radar de penetración terrestre, en cooperación con instructores expertos en materia geoespacial de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia). La capacitación se había aplazado a causa de la difícil situación política y de la seguridad en el Iraq, pero se prevé que el primer segmento podría realizarse en el primer semestre de 2020.

9. El 15 de enero mi Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral se reunió con el Embajador de Kuwait en el Iraq, Salem al-Zamanan, para examinar los acontecimientos y actividades recientes en relación con el expediente. Mi Representante Especial Adjunta afirmó el compromiso inquebrantable de la UNAMI con la búsqueda de nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos. El 19 de enero visitó Kuwait, donde se reunió con el Viceministro de Relaciones Exteriores, Khaled al-Jarallah, el Ministro Adjunto de Relaciones Exteriores para las Organizaciones Internacionales, Nasser al-Hain, y el Director Ejecutivo del Comité Nacional para los Desaparecidos y los Prisioneros de Guerra, Rabi' al-Adsani. También visitó el Instituto Penal Forense del Ministerio del Interior de Kuwait, donde se están reensamblando y analizando los restos encontrados en el lugar de Al-Samawa en marzo de 2019.

III. Actividades recientes relacionadas con la devolución de bienes kuwaitíes

10. No hubo novedades en cuanto a la devolución de bienes kuwaitíes, incluidos los archivos nacionales. En sus reuniones con el Viceministro de Relaciones Exteriores de Kuwait, Khaled al-Jarallah, y el Embajador de Kuwait en el Iraq, Salem al-Zamanan, mi Representante Especial Adjunta subrayó que la UNAMI seguiría haciendo un seguimiento con el Gobierno del Iraq de la devolución de los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales.

IV. Observaciones

11. Los constantes y enérgicos esfuerzos de todas las partes interesadas con respecto al expediente de los nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos están dando resultados. Es alentador que se hayan recuperado restos humanos del segundo lugar de enterramiento descubierto en Al-Samawa, que, sobre la base de las observaciones iniciales, puede contener los restos de ciudadanos kuwaitíes. El Ministerio de Defensa del Iraq ha demostrado, a pesar de los difíciles acontecimientos recientes en el país, una perseverancia y concentración encomiables en relación con este importante expediente humanitario. También acojo con satisfacción los esfuerzos del CICR por extraer información valiosa de las imágenes de satélite contemporáneas, que han generado nuevas e importantes pistas para encontrar otros posibles lugares de enterramiento. Espero que la identificación de ADN de estos restos humanos ayude a aliviar a las familias y los parientes de quienes desaparecieron durante la guerra.

12. Observo con reconocimiento el meticuloso proceso de identificación que están llevando a cabo actualmente los expertos forenses kuwaitíes, que trabajan con los más altos niveles de precisión y fiabilidad. Espero que estos esfuerzos den lugar en breve a la entrega de la tan esperada información que ayudará a brindar algún tipo de alivio y descanso para las familias y los parientes de los desaparecidos.

13. En cuanto a las cuestiones pendientes relacionadas con los bienes kuwaitíes desaparecidos, renuevo mi llamamiento al Gobierno del Iraq para que, sobre la base de los fructíferos esfuerzos que realizó en 2019 por identificar y reunir libros kuwaitíes, adopte todas las medidas necesarias para continuar la búsqueda de nuevos artículos kuwaitíes desaparecidos, en particular los archivos nacionales de Kuwait.

14. Mi Representante Especial y mi Representante Especial Adjunta seguirán haciendo cuanto esté a su alcance para continuar avanzando en este expediente, en estrecha colaboración con los Gobiernos del Iraq y de Kuwait, el CICR y otros asociados.